



Church of the LITTLE FLOWER



BULLETIN/BOLETIN

MAY 24TH
ASCENSION OF THE LORD

24 DE MAYO
LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. LUIS A. FLORES

PRIESTS IN RESIDENCE PERMANENT DEACONS

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

STREAMING MASS SCHEDULE

Monday - Friday

Time	Language
8:00 am	English
5:30 pm	Español

Saturday

Time	Language
8:00 am	English

Sunday

Time	Language
10:30 am	English
12:30 pm	Español

CONFESSIONS RETURNING TO REGULAR SCHEDULE

Priests will be available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am outside of the Church.

Penitents must be wearing a mask and should maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Associate Director of Music
Parish Resource Officer

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Dr. Dawn Fontana - Ext 305
Director of Liturgical Music

Mr. Jorge Perez - Ext 318
Director of Advancement & Stewardship

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307
Director of Religious Education & Youth Ministry
Parish Ministries Coordinator
Bulletin Editor

Mrs. Annette Perez - Ext 302
Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Maintenance/Custodial - Ext 309
Mr. Rene Denis
Mrs. Nubia Vivas



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal



WEEKEND OF May 17th 6th Sunday of Easter

Total Online Giving: \$9,616
Mail-in/Drop-off Envelopes: \$3,252

Grand Total: \$12,868

We would like to specially thank all those who have continued to give generously to the parish and we encourage everyone, if possible, to please sign up for Online Giving, drop off your weekly offering in the mail slot of the parish office door, or send in your envelopes via regular mail.

Thank You for Your Generous Support!!

THE PUBLIC CELEBRATION OF MASSES AT CHURCH OF THE LITTLE FLOWER BEGINNING TUESDAY, MAY 26TH

WEEKDAYS

6:15 am — English (Beginning on Monday, June 1st)

8:00am — English (Also Live-Streamed)

5:30pm — Spanish (Also Live-Streamed)

SATURDAYS

8:00am — English (Live-Streamed)

5:00pm — English Vigil Mass

SUNDAYS

7:30 am — English

9:00 am — English

10:30 am — English (Also Live-Streamed)

12:30pm — Spanish (Also Live-Streamed)

5:30pm — English



READINGS OF THE WEEK — LECTURAS DE LA SEMANA

Sunday/Domingo:	Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20
Monday/Lunes:	Acts 19:1-8; Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab; Jn 16:29-33
Tuesday/Martes:	Acts 20:17-27; Ps 68:10-11, 20-21; Jn 17:1-11a
Wednesday/Miercoles:	Acts 20:28-38; Ps 68:29-30, 33-36ab; Jn 17:11b-19
Thursday/Jueves:	Acts 22:30; 23:6-11; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Jn 17:20-26
Friday/Viernes:	Acts 25:13b-21; Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab; Jn 21:15-19
Saturday/Sabado:	Acts 28:16-20, 30-31; Ps 114:4, 5, 7; Jn 21:20-25
Sunday/Domingo:	Acts 2:1-11; Ps 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Cor 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, May 24th

Solemnity of the Ascension of the Lord

Private	† Ernesto Rennella and Rodrigo Subia
Private	Intentions of the Murdock Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	Living & Deceased Members of the Ibarra Family
Private	† Cristina Maria Parlade

Monday, May 25th

Memorial of St. Pope Gregory VII

Convent	† Fr. Armando Alvarez Ortega & Family
8:00 am	Intentions of the Murdock Family
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, May 26th

Memorial of St. Philip Neri, Priest

Convent	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	† Rene Naranjo
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, May 27th

Memorial of St. Augustine of Canterbury, Bishop

Convent	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	† Rocco Mario de Donato
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, May 28th

Thursday of Week VII of Easter

Convent	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	Oscar & Paula Picon's Anniversary
5:30 pm	Misa Comunitaria

Friday, May 29th

Memorial of St. Pope Paul VI

Convent	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	† Luz Maria Hernandez
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, May 30th

Saturday of Week VII of Easter

8:00 am	Intentions of the Murdock Family
5:00 pm	† Dr. Hugo Chaviano

Sunday, May 31st

Solemnity of Pentecost

7:30 am	† Blanca Ruiz & Juan Hurtado
9:00 am	Intentions of the Murdock Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	† Angela Zenida Vazquez
5:30 pm	† Roque Heredia

To set aside a Mass Intention, please contact Jessica Rodriguez at JRodriguez@cotlf.org or at (305) 446-9950, Ext. 300

AN ACT OF SPIRITUAL COMMUNION

MY JESUS, I believe that **YOU** are present
in the **MOST HOLY SACRAMENT**.

I love **YOU** above all things,
and I desire to receive **YOU into my soul**.

Since I cannot at this moment
receive **YOU sacramentally**,
come at least **spiritually into my heart**.
I embrace **YOU** as if **YOU** were already there
and unite myself wholly to **YOU**.

Never permit me to be separated from YOU.

AMEN.

JOIN A VIRTUAL MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY — FRIDAY

8:30 am **English Rosary led by Deacon Jorge Alvarez**
Zoom Meeting ID: 878-6322-4740

6:00 pm **Bilingual Rosary led by Deacon Roberto Fleitas**
Live on the COTLF Parish Facebook Page

8:15 pm **Evening Rosary with Music and Reflections**
Mondays in English, Tuesday-Friday in Spanish
Email Marifer Ordoñez at mfordonez@earthlink.net

MONDAYS

10:30 am **"Seekers" Bible Study Group**
Email Mercy Gonzalez at drmom92@gmail.com

7:00 pm **Adult Bible Study Group**
Email Julie Otero at JOtero@vistacolor.com

TUESDAYS

7:30 pm **Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) Classes**
Please contact Deacon Fleitas at RFleitas@cotlf.org

WEDNESDAYS

Monthly Women's Emmaus Group
2nd Wednesday in Spanish, 4th Wednesday in English
Email Marifer Ordoñez at mfordonez@earthlink.net

THURSDAYS

11:00 am **Weekly Mini-Retreat in Spanish led by Deacon Fleitas**
Please contact Deacon Fleitas at RFleitas@cotlf.org

7:00 pm **Schola Cantorum**
Please contact Dr. Fontana at music@stscg.org

FRIDAYS

7:00 pm **Grupo Carismatico: Corazon de Jesus**
Favor de contactar a Daisy Muik a dmuik48@yahoo.com

8:00 pm **English Marriage Covenant Group**
Please contact Janetsy Christensen at JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAYS

Reunion de Convenio Matrimonial (Español)
3rd Saturday of each month
Email Marifer Ordoñez at mfordonez@earthlink.net

RESOURCES AVAILABLE

- ♦ The Prayer Shawl Ministry is still knitting Prayer Shawls!
If you, or someone you know, would like a Prayer Shawl,
please contact Katy Dunn at kdbearsetc@aol.com.

FIRST READING

ACTS 1:1-11

PRIMERA LECTURA

HCH 1:1-11

In the first book, Theophilus, I dealt with all that Jesus did and taught until the day he was taken up, after giving instructions through the Holy Spirit to the apostles whom he had chosen. He presented himself alive to them by many proofs after he had suffered, appearing to them during forty days and speaking about the kingdom of God. While meeting with the them, he enjoined them not to depart from Jerusalem, but to wait for “the promise of the Father about which you have heard me speak; for John baptized with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit.”

When they had gathered together they asked him, “Lord, are you at this time going to restore the kingdom to Israel?” He answered them, “It is not for you to know the times or seasons that the Father has established by his own authority. But you will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth.” When he had said this, as they were looking on, he was lifted up, and a cloud took him from their sight. While they were looking intently at the sky as he was going, suddenly two men dressed in white garments stood beside them. They said, “Men of Galilee, why are you standing there looking at the sky? This Jesus who has been taken up from you into heaven will return in the same way as you have seen him going into heaven.”

RESPONSORIAL PSALM

PS 47:2-3, 6-7, 8-9

SALMO RESPONSORIAL

SAL 47:2-3, 6-7, 8-9

R./ God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord.

All you peoples, clap your hands, shout to God with cries of gladness, For the LORD, the Most High, the awesome, is the great king over all the earth. *R./*

God mounts his throne amid shouts of joy; the LORD, amid trumpet blasts. Sing praise to God, sing praise; sing praise to our king, sing praise. *R./*

For king of all the earth is God; sing hymns of praise. God reigns over the nations, God sits upon his holy throne. *R./*

SECOND READING

EPH 1:17-23

Brothers and sisters: May the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, give you a Spirit of wisdom and revelation resulting in knowledge of him. May the eyes of your hearts be enlightened, that you may know what is the hope that belongs to his call, what are the riches of glory in his inheritance among the holy ones, and what is the surpassing greatness of his power for us who believe, in accord with the exercise of his great might, which he worked in Christ, raising him from the dead and seating him at his right hand in the heavens, far above every principality, authority, power, and dominion, and every name that is named not only in this age but also in the one to come. And he put all things beneath his feet and gave him as head over all things to the church, which is his body, the fullness of the one who fills all things in every way.

ALLELUIA

MT 28:19A, 20B

R. Alleluia, alleluia.

Go and teach all nations, says the Lord; I am with you always, until the end of the world.

GOSPEL

MT 28:16-20

The eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had ordered them. When they saw him, they worshiped, but they doubted. Then Jesus approached and said to them, “All power in heaven and on earth has been given to me. Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, until the end of the age.”

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios. Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: “No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo”.

Los ahí reunidos le preguntaban: “Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?” Jesús les contestó: “A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra”. Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: “Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse”.

Aplaudan, pueblos todos, aclamen al Señor, de gozos llenos; que el Señor, el Altísimo, es terrible y de toda la tierra, rey supremo. *R./*

Entre voces de júbilo y trompetas, Dios, el Señor, asciende hasta su trono. Cantemos en honor de nuestro Dios, al rey honremos y cantemos todos. *R:/*

Porque Dios es el rey del universo, cantemos el mejor de nuestros cantos. Reina Dios sobre todas las naciones desde su trono santo. *R:/*

SEGUNDA LECTURA

EF 1:17-23

Hermanos: Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo. Le pido que les ilumine la mente para que comprendan cuál es la esperanza que les da su llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa. Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro. Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consuma todo en todo.

ALELUYA

MT 28:19A, 20B

R. Aleluya, Aleluya.

Vayan y enseñen a todas las naciones, dice el Señor, y sepan que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo.

EVANGELIO

MT 28:16-20

En aquel tiempo, los once discípulos se fueron a Galilea y subieron al monte en el que Jesús los había citado. Al ver a Jesús, se postraron, aunque algunos titubeaban. Entonces, Jesús se acercó a ellos y les dijo: “Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándolas a cumplir todo cuanto yo les he mandado; y sepan que yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo”.

PROCESSIONAL:

Crown Him With Many Crowns

Crown him with many crowns,
The Lamb upon his throne;
Hark! how the heav'nly anthem drowns
All music but its own.
Awake, my soul, and sing
Of him who set us free,
And hail him as your heav'nly King
Through all eternity.

Crown him the Lord of life,
Who triumphed o'er the grave,
And rose victorious in the strife
For those he came to save.
His glories now we sing,
Who died and rose on high,
Who died, eternal life to bring,
And lives that death may die.

OFFERTORY:

Hail Thee, Festival Day!

(Refrain:)

*Hail thee, festival day! Blest day that art hallowed forever;
day when the Christ ascends high in the heavens to reign.*

He who was nailed to the cross, Is Lord and the ruler of nature;
All things created on Earth, Sing to the Glory of God.

Daily the loveliness grows, adorned with the glory of blossom;
heaven her gates unbars, flinging her increase of light.

God the Creator, the Lord, Who rulest the earth and the heavens
Guard us from harm without, Cleave us from evil within.

COMMUNION:

Now the Green Blade Rises

Now the green blade riseth from the buried grain,
Wheat that in dark earth many days has lain;
Love lives again, that with the dead has been:
Love is come again, like wheat that springeth green.

In the grave they laid him, love whom men had slain,
Thinking that never he would wake again.
Laid in the earth like grain that sleeps unseen:
Love is come again, like wheat that springeth green,

Forth he came at Easter, like the risen grain,
He that for three days in the grave had lain.
Quick from the dead my risen Lord is seen:
Love is come again, like wheat that springeth green.

When our hearts are wintry, grieving, or in pain,
Thy touch can call us back to life again;
Fields of our hearts that dead and bare have been:
Love is come again, like wheat that springeth green.

RECESSIONAL:

Hail the Day that Sees Christ Rise

Hail the day that sees Him rise, Alleluia!
To His throne above the skies, Alleluia!
Christ, the Lamb for sinner's giv'n, Alleluia!
Enters now the highest heav'n, Alleluia!

There for him high triumph waits, Alleluia!
Lift your heads, eternal gates, Alleluia!
He has conquered death and sin, Alleluia!
Take the King of glory in, Alleluia!

CANTO DE ENTRADA:

Jesus Resucito, Aleluya

1. Cantemos con alegría al Señor nuestro Dios,
quien hizo el cielo, el mar, las estrellas también.
Cantemos con alegría, alegría de vivir.
Jesus resucitó. A la muerte venció.

(Estrillo)

¡Aleluya a Señor! ¡Aleluya! ¡Aleluya al Señor!

2. Jesus con su gran poder de la muerte surgió
con gloria y majestad al cielo se elevó,
vivamos con alegría en el amor de Dios,
compartiendo con todos esta resurrección.

© 1977, Carlos Rosas. Obra publicada por OCP Publications.
Derechos reservados.

CANTO DE OFERTORIO:

No Queden Tristes

J. Pedro Martins/José A. Olivar

(Estrillo)

No queden tristes; aunque me voy, aunque me voy, yo volveré.

1. Voy a la casa de mi Padre a prepararles un lugar.
2. Vendrá mi Espíritu a ustedes para enseñarles la verdad.
3. Serán testigos de mi amor por los confines de este mundo.
4. Anunciarán la Buena Nueva a cada pueblo de la tierra.
5. Cuando los hombres los persigan, no tengan miedo, confíen.
6. Yo estaré siempre con ustedes, con ustedes hasta el fin.

Text: José A. Olivar. Text and music © 1980, José A. Olivar, J. Pedro Martins and San Pablo Comunicación. All rights reserved. Exclusive agent in US and Canada: OCP.

CANTO DE COMUNION:

La Cena del Señor

Mauricio Centeno

(Estrillo)

"Coman de este pan: esto es mi cuerpo".

"Beban de este vino: esto es mi sangre".

1. Y dando gracias a Dios, compartió con sus discípulos:
"Coman de este pan; beban de este vino".
2. En la Cena del Señor, se confirma la alianza nueva,
derramada en favor de muchos, para el perdón de los pecados.
3. Jesús les dijo a todos: "No volveré a beber de este vino,
hasta el día en que beba con ustedes el vino nuevo,
en el Reino de mi Padre".

Letra: Basada en Mateo 26, 26-29 y Marcos 14, 23-24. Letra y música © 1989, Mauricio Centeno. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

CANTO DE SALIDA

Vayan por el Mundo Entero

Lourdes C. Montgomery

(Respuesta)

Vayan por el mundo entero y prediquen el Evangelio.

Vayan por el mundo entero. Aleluya.

1. Alaben a Dios todas las naciones, aclámenlo todos los pueblos.
2. Misericordioso es con nosotros, su fidelidad perdura.

Text: Psalm 117 (116):1, 2, © 1970, Conferencia Episcopal Española. All rights reserved. Used with permission. Music © 1999, Lourdes C. Montgomery. Published by OCP. All rights reserved.

*Music selections subject to change.

*Selecciones de musica pueden cambiar.



ARCHDIOCESE OF MIAMI

Office of the Archbishop

Dear parishioners,

As we reopen our churches for the celebration of the Mass and Sacraments with the People of God present and actively participating, we recognize that we cannot eliminate the very possible risk of infection from the novel corona virus or COVID-19. However, your parish priests and I are committed to mitigating the risk as much as possible. We reopen because we believe as Church that there are no substitutes for the reception of the sacraments and our first priority is to be the sign of hope and instrument of the salvation of the entire human race."

On Tuesday, May 26, parishes will resume celebrating daily Masses. (May 18 in Monroe County). However, social distancing will be required with approximately 6 feet separation between persons (except for family members from same household); worshippers are asked to wear a face mask and to keep it on during Mass, removing it only to receive Holy Communion. Hymnals, missalettes, holy water will be removed from the church; and the church and its facilities will be sanitized between services. Hand sanitizers are available at church entrances. In entering or leaving the church, and in approaching the altar to receive Holy Communion please maintain proper social distance. These arrangements will take some time getting used to and so you are asked to pay attention to ushers or others who may be directing. After Mass please do not congregate in the church or outside but make your way home.

During Mass, please do not hold hands (for example, during the praying of the Lord's Prayer), or exchange the Sign of Peace. While preaching or at the altar the celebrant will not use a face mask, but he and other ministers will when they distribute Holy Communion. (If anyone disagrees about the necessity of wearing a face mask, I would ask that person to wear it anyway - out of respect for and charity towards their fellow parishioners.)

Social distancing will reduce the numbers of faithful that can be accommodated - perhaps only 25-30% of your church's usual occupancy. Your parish priests -with input from their pastoral councils - will plan appropriately - perhaps by adding Masses to the schedule if necessary or setting up some type of "reservation system" to assure that everyone who wishes to attend can do so.

The dispensation from the obligation of attending Mass on Sunday continues indefinitely. Good judgment and reason should guide your decision as to when you should resume coming to Sunday Mass.

If you are sick or have flu like symptoms, stay home. If you are frail because of age or are vulnerable because of an underlying condition, or you are a caretaker of someone who is, it might be reasonable for you to stay home. If you are fearful, stay home.

These "home bound" parishioners should contact the parish rectory and arrange for the Sacraments to be brought to them.

We do not live in a risk-free world-we never have. There is a certain amount of risk we assume when we cross a street, or when we get in our cars to go to work or even to the corner store. We can never eliminate risk completely, but prudence helps us to mitigate risk whenever and wherever possible. So, when we cross a street, we go to a crosswalk and look both ways before crossing; when we get into our car, we make sure that it is operating safely, that the brakes work, etc. and when we make a turn we use our turn signals.

The corona virus, COVID-19, has introduced new risks into our lives -and until a vaccine is widely available, we will be unable to eliminate completely the risks, but we must prudently try to mitigate those risks wherever and whenever possible. For this reason, the entire world put itself into "lock down", practicing social distance, washing hands frequently, and pretty much staying at home as much as possible. The "lock down" succeeded in as much as the spread of this very contagious virus was flattened and our hospitals were not overwhelmed with COVID-19 cases. Nevertheless, a high price was paid by all - for all were affected even if not all were infected. Our lives were upended: schools closed, public gatherings limited, millions of jobs lost - and, to be sure despite these measures, many thousands fell sick and too many of our loved ones died.

In the Archdiocese of Miami, we suspended Masses with congregations present beginning March 16. However, we never "closed": our parish offices remained open, our schools, our Catholic Charities, our Catholic Health Services, our Pastoral Center all continued their operations. Priests continued making sick calls, hearing confession, and offering Mass daily. Through livestreaming of Masses, Bible studies and many other activities your priests strove to remain present to you, their parishioners. And while they could not celebrate Masses in church with you these past many weeks, they never failed in offering you, the people of God, their most "essential service" of their prayers.

Our civic authorities throughout the US and the world are slowly "unlocking" the various jurisdictions under their control even while scientists and medical professionals continue to urge caution. The novel corona virus is still among us - as is the risk of contagion. As we move to reopen, prudence - the ability to govern and discipline ourselves by the use of reason - must govern our actions. There is no substitute for good judgment.

Sincerely yours in Christ,

Most Reverend Thomas G. Wenski
Archbishop of Miami



+Thomas G. Wenski
Archbishop of Miami



ARCHDIOCESE OF MIAMI

Office of the Archbishop

Queridos feligreses:

Al reabrir nuestras iglesias para la celebración de la Misa y los Sacramentos con el Pueblo de Dios presente y participando activamente, reconocemos que no podemos eliminar el muy posible riesgo de infección por el nuevo coronavirus o COVID-19. Sin embargo, sus párrocos y yo estamos comprometidos a reducir el riesgo tanto como sea posible. Reabrimos porque creemos, como Iglesia, que no hay sustitutos para la recepción de los Sacramentos, y nuestra primera prioridad es ser "el signo de esperanza y el instrumento de salvación de toda la raza humana".

El martes 26 de mayo, las parroquias volverán a celebrar Misas diarias (desde el 18 de mayo en el condado de Monroe). Sin embargo, se requerirá el distanciamiento social con una separación de aproximadamente 6 pies entre las personas (excepto los miembros de una familia con el mismo hogar); a los fieles se les pide que usen una máscara sanitaria y que la mantengan puesta durante la Misa, quitándosela solo para recibir la Sagrada Comunión. Los himnarios, los misales y el agua bendita serán removidos de la iglesia; y la iglesia y sus instalaciones serán desinfectadas entre servicios. Los desinfectantes para las manos estarán disponibles en las entradas de la iglesia. Al entrar o salir de la iglesia, y al acercarse al altar para recibir la Sagrada Comunión, se les ruega que mantengan una distancia social adecuada.

Necesitaremos de algún tiempo para acostumbrarnos a estos arreglos, y, por lo tanto, se les pide que presten atención a los ujieres u otras personas que puedan estar dirigiendo. Después de la Misa, por favor, no se congreguen en la iglesia o en el exterior, sino diríjanse a sus casas.

Durante la Misa, no se tomen de las manos (por ejemplo, durante el rezo de la Oración del Señor), ni intercambien el Signo de la Paz. Mientras predique o se encuentre en el altar, el celebrante no usará una máscara sanitaria, pero él y los otros ministros lo harán cuando distribuyan la Sagrada Comunión. (Si alguien no está de acuerdo con la necesidad de usar una máscara sanitaria, yo le pediría a esa persona que la usara de todos modos, por respeto y por caridad hacia sus hermanos feligreses.)

El distanciamiento social reducirá el número de fieles que pueden ser acomodados quizás solo en 25 a 30 por ciento de la capacidad habitual de su iglesia. Sus sacerdotes parroquiales, con el aporte de sus consejos planearán adecuadamente, tal vez agregando más Misas al horario si fuera necesario, o estableciendo algún tipo de "sistema de reservaciones" para garantizar que todos los que deseen asistir puedan hacerlo.

La dispensa de la obligación de asistir a Misa el domingo continúa indefinidamente. El buen juicio y la razón deben guiar su decisión sobre cuándo deben continuar asistiendo a la Misa dominical. Si está enfermo o tiene síntomas similares a los de la gripe, quédese en casa. Si es frágil debido a su edad, o es vulnerable debido a una afección subyacente, o si tiene bajo su cuidado a alguien que lo es, sería razonable que se quedara en casa. Si siente temor, quédese en casa.

Estos feligreses "a domicilio" deben contactar a la rectoría de la parroquia y hacer los arreglos para que se les lleven los Sacramentos.

No vivimos en un mundo libre de riesgos: nunca ha sido así. Hay una cierta cantidad de riesgo que asumimos cuando cruzamos una calle, o cuando nos subimos a nuestros autos para ir a trabajar, o incluso a la tienda más cercana. Nunca podemos eliminar el riesgo por completo, pero la prudencia nos ayuda a reducir el riesgo siempre que sea posible. Entonces, cuando cruzamos una calle, vamos a un cruce peatonal y miramos a ambos lados antes de cruzar; cuando nos subimos a nuestro auto, nos aseguramos de que esté funcionando de manera segura, de que los frenos funcionen, etc.; y cuando hacemos un giro, utilizamos nuestras señales de giro.

El coronavirus, COVID-19, ha introducido nuevos riesgos en nuestras vidas, y hasta que haya una vacuna ampliamente disponible, no podremos eliminar completamente los riesgos, pero debemos tratar de reducir esos riesgos con prudencia, siempre que sea posible. Por esta razón, el mundo entero se "encerró", practicando la distancia social, lavándose las manos con frecuencia, y permaneciendo prácticamente en casa tanto como fuera posible. El "bloqueo" tuvo éxito en la misma medida en que la propagación de este virus altamente contagioso se redujo, y nuestros hospitales no se vieron abrumados por los casos de COVID-19. Sin embargo, todos hemos pagado un precio muy alto, porque todos nos hemos visto afectados, incluso aunque no todos hemos sido infectados. Nuestras vidas dieron un vuelco: las escuelas cerradas, las reuniones públicas limitadas, millones de empleos perdidos y, a pesar de estas medidas, muchos miles se han enfermado y muchos de nuestros seres queridos han muerto.

En la Arquidiócesis de Miami, suspendimos las Misas con la presencia de congregaciones a partir del 16 de marzo. Sin embargo, nunca "cerramos": nuestras oficinas parroquiales permanecieron abiertas; nuestras escuelas, nuestras Caridades Católicas, nuestros Servicios de Salud Católicos, nuestro Centro Pastoral continuaron sus operaciones. Los sacerdotes continuaron llamando a los enfermos, escuchando confesiones y ofreciendo la Misa todos los días. Mediante la transmisión en vivo de Misas, estudios bíblicos y muchas otras actividades, sus sacerdotes se esforzaron por permanecer presentes para ustedes, sus feligreses. Y aunque no pudieron celebrar Misas en la iglesia con ustedes en estas últimas semanas, nunca dejaron de ofrecerle al pueblo de Dios el más importante de sus "servicios esenciales": el de sus oraciones.

Las autoridades civiles de los Estados Unidos y el mundo están "desbloqueando" lentamente las diversas jurisdicciones bajo su control, incluso a pesar de que los científicos y los profesionales de la medicina continúan instando a la cautela. El nuevo coronavirus todavía está entre nosotros, al igual que el riesgo de contagio. A medida que avanzamos para reabrir, la prudencia —la capacidad de gobernarnos y de someternos a la disciplina mediante el uso de la razón—, debe regir nuestras acciones. No hay sustituto para el buen juicio.

Afectuosamente suyo en Cristo,

Monseñor Thomas Wenski
Arzobispo de Miami



+ Thomas G. Wenski
Archbishop of Miami



Have You HEARD?

You can now receive emails or text messages from us! This is a great way to stay involved and up to date at this parish. Sign up today!

We have adopted a new way of communicating with you. Earlier this week you may have received a message from the new system of our parish, [Evangelus](#). This is not spam! We encourage you to open the message and follow the link to create a profile and select your preferred form of contact. There will soon be groups for you to join and you can sign up for as many groups as you'd like!

If you didn't receive an invitation email or text message, please visit eva.us/cotlf to sign-up and let us know if you prefer to receive emails or text messages from us.

Catholic Life Every Day

— with the Little Flower App —



Messages

Easily connect all week



Calendar

Events, Locations, RSVP



Readings

Daily Readings from USCCB



Prayers

Set Reminders, Send Requests



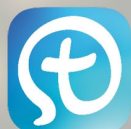
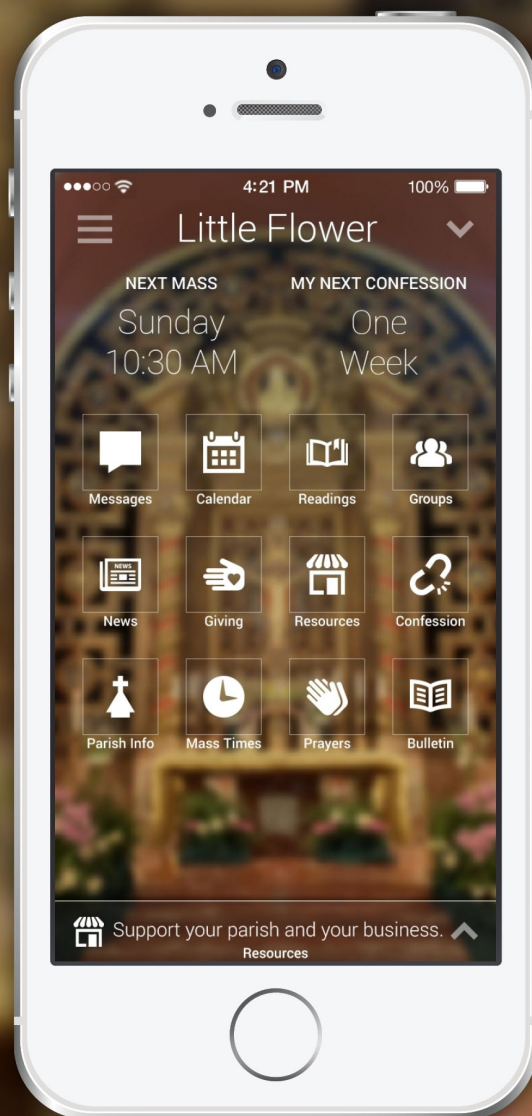
Bulletin

Convenient mobile access

And Much More!

Download our app today!

Available for **Apple** and **Android** devices.



Text **App** to phone number **88202**, or
visit **myparishapp.com** to download



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



FOR SALE

Stunning Modern New Construction House

5/5.5 4,860 adj. sq. ft.

\$2,899,000

786.271.7192 www.6345Riviera.com

ALBANY HOMES INT. INC. Lic. RE Broker

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

SPECIAL PROGRAMMING!

Enlighten your Holy Week

Listen day by day and reflect on the
journey to the Easter celebration.

Schedule at
RelevantRadio.com/Easter

**relevant
radio**

880AM / 1080AM

ITALIAN BUBBLES + BRUNCH SUNDAYS

*Brunch at Cibo \$39/person
+ champagne specials. Salute!*

45 Miracle Mile, Coral Gables
CIBOWINEBAR.COM



No one has more
ways to help protect
the people and things
you love than ADT

ADT has Medical Alert
systems to fit your lifestyle



Medical Alert Plus System
Perfect for when you're around the house
- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant*
- No landline required
- No long-term contracts

On-The-Go System
Perfect for when you're out and about
- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant*
- No landline required
- No long-term contracts

Call 833-238-3586 today

Get a \$50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert System purchase



**catholicmatch®
Florida**



CatholicMatch.com/myFL

Helping people live healthier lives.

Medicare • Life Insurance
Short Term Health Care
(Year-round)

Group Health Insurance

Raul Cairo

Licensed Sales Representative

305.934.9827

caior915@gmail.com



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through
Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch

1-800-432-3240



Gran Paris

Bakery Catering Wholesale
The Specialty Shop
3026 N.W. 7 St., Miami, FL 33125
www.Granparisbakery.com
Phones: 305 643-4281/82/84

MARIA MURDOCK

Stanford MBA, Realtor
Parishioner
Berkshire Hathaway Home Services | EWM Realty
Cell 305.815.9425
murdock.m@ewm.com
Sell your home with us:
www.miamiluxuryjournal.com



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.432.3240

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!
1.800.432.3240



Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami

Our Lady of Mercy

(305) 592-0521

11411 N.W. 25th Street

Miami • FL 33172

www.catholiccemeteriesmiami.org



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

924 Catalonia Avenue | Coral Gables
4 Bed | 4 Baths | 3,150 SF | 13,068 SF Lot



ENGEL & VÖLKERS
OLANIEL AND ELLIOTT TEAM

Victor Olaniel & Matthew Elliott • Engel & Völkers Miami
300 Altara Avenue • Suite 1415 • Coral Gables • FL 33146
Mobile +1 305-772-6401 • olanielandelliottteam@evusa.com



Jordan Lederman, ESQ.

(Lic#BK3245821)

Cell: 786.300.1550

Office: 305.672.0773

MiamiWorldRealEstate@gmail.com

TOP 1% NEGOTIATOR
FLORIDA & NATIONWIDE
HOMELIGHT 2018

#1 TOP PRODUCER
LA PLAYA PROPERTIES GROUP, INC.



Your Best Choice for Coral Gables!

Experienced, boutique brokerage providing the dedicated service you deserve!



JUAN C. PORTUONDO, D.D.S.

Diplomate American Board of Oral
and Maxillofacial Surgery

Dental Extractions

Wisdom Teeth

Implants

555 Biltmore Way

Suite 106

Coral Gables, Florida 33134

Phone: 305-648-3717

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Psychologist

Gustavo Benejam, Psy.D.

The Roads: 2730 SW 3rd Ave Suite 703 Miami, FL 33129

www.drbenejam.com

Catholic – English & Spanish

(305) 981-6434

Individual, Family & Marital Counseling



Flagler
MEMORIAL PARK

Cremation space, urn liner, and cemetery service from
\$950.00

Ground lots, Mausoleums, and Niches available at Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street, Miami, FL 33134

305.446.7626



**Consider Remembering
Your Parish in Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

Law Office of MARCELO SAENZ

Attorney at Law | 305-441-5955



- Auto Accidents
- Slip and Fall Accidents
- Work Accidents
- Personal Injury

3971 S.W. 8th St., Suite 306
Coral Gables, FL 33134

**Life
Matters**

For more information go to www.usccb.org/respectlife



UNIVERSITY DENTAL GROUP FAMILY DENTISTRY

RICHARD D. MORALES, D.M.D., F.A.G.D.

1430 S. Dixie Highway, Suite 312
Coral Gables, FL 33146
(305) 661-8240

www.universitydentalgrouponline.com
Little Flower Parishioner Since '96



Miguel A. Núñez, M.D. Primary Care Provider, General Practice

Georgetown University School of Medicine (1991)
Ph: (305) 442-0633

2645 SW 37th Ave., Suite 603
office@drmiguelnunez.com

DOCTORS HEALTH CARE PLANS,
PREFERRED, MEDICA,
SIMPLY, UNITED, CIGNA AND MORE.

dermatology

Georgette Rodríguez-Vázquez, MD

Diplomate American Board of Dermatology
Dr.G@southmiamidermatology.com

T: 305.667.5480 | 6351 Sw 72nd Street, Suite 200
F: 305.667.5482 | Miami, FL 33143
www.southmiamidermatology.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as \$19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



Mario A. Sabatés, M.D.

Diplomate, American Board of Ophthalmology
Specialist in Corneal and Refractive Surgery
1385 Coral Way, 3rd Floor. Miami, Florida 33145
Tel: 305.854.3307 Fax: 305.854.3130

THE LAW OFFICE OF
MATTHEW E. LADD
CORAL GABLES

CRIMINAL AND INJURY LAW

Practicing
since 2003

Caribbean RADIATION ONCOLOGY Center

A WORK OF LOVE
OUR MISSION: TO CURE
"THE NEW STANDARD"

Directed by
DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA
Diplomat of the American Board of Radiology

CRÊPE MAKER Café

Home of the Handheld Crêpe!

@ Red Bird Shopping Center
5749-A SW 40 St. • Miami, FL 33155
www.CrepeMaker.com

Mention Little Flower Church
& Receive 10% OFF Your Order
(restrictions apply)

MATTHEW E. LADD
FEDERAL AND STATE
CRIMINAL & CIVIL LITIGATOR
305-665-3978
4649 Ponce de Leon Blvd., Suite 301
Coral Gables, FL 33146
24-Hour Bail Bond Line
305.984.4649
Matt.Ladd@MLLAWMiami.com
www.MLLAWMiami.com
Little Flower Parishioner

Caribbean Radiation Oncology Center

We have the most advanced system
for CANCER treatment.
TomoTherapy HDA.
Call today for a consultation.
Ph: 305.436.9196 Fax: 305.436.9169
3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122
www.adioscancer.com

LIFE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES

Knights of Columbus INSURANCE

YOUR SHIELD FOR LIFE

DANIEL BIGGS
305.720.9220
daniel.biggs@kofc.org

LONG-TERM CARE • DISABILITY INCOME

DeVista optical

8485 SW 40th St, Ste 103
Miami, FL 33155

It's 2020. Are You?

- Eye Exam • Contact Lens Exam
- Contact Lenses • Glasses

Dry Eye Specialist

Call for Our
2020 Specials

(305) 223-6142

Amanda Reyes, O.D.
Optometric Physician

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-432-3240**
Email: sales@jspaluch.com

ROOFING

Got Leaks? We've got Roofers!

305-600-3541 • tsroofingsystems.com

ROOF REPAIRS & REPLACEMENTS

15 YEARS CELEBRATING

2018 Angie's List SUPER SERVICE AWARD

President's Club

AAA ACCREDITED BUSINESS

George CancioBello
REAL ESTATE BROKER
Direct: 786-586-1300
gcanciobello@lifestyleintrealty.com

"WILL DONATE A CERTAIN PERCENTAGE OF EACH SUCCESSFUL CLOSING BACK TO THE CHURCH!"

LIFESTYLE INTERNATIONAL REALTY

ENGEL & VÖLKERS

Ale Alfonso, Luxury Real Estate Advisor
+1 305 904 0410
ale.alfonso@evusa.com

Historic Masterpiece Minutes from the Biltmore
760 Anastasia Ave. • Coral Gables • FL 6 Bed • 5/1 Baths • 5,059 SF LA • 20,604 SF Lot